Cerita-cerita Dari Al-Qur'an

Siri 23

Lembah Semut

Kisah Nabi Sulaiman dan Kerajaannya Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih



Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

CERITA-CERITA DARI AL-QUR'AN

SIRI 23

LEMBAH SEMUT

Kisah Nabi Sulaiman dan Kerajaannya Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيٓ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَٰلِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَٰلِحًا تَرْضَىٰهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ ٱلصَّٰلِحِينَ

"Maka tersenyumlah Nabi Sulaiman mendengar kata-kata semut itu, dan berdoa dengan berkata:" Wahai Tuhanku, ilhamkanlah daku supaya tetap bersyukur akan nikmatMu yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapaku, dan supaya aku tetap mengerjakan amal soleh yang Engkau redai; dan masukkanlah daku - dengan limpah rahmatMu - dalam kumpulan hamba-hambaMu yang soleh."

SURAH AN-NAML 27:19

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang memperdengarkan suara seekor semut kepada seorang raja, dan menjadikan raja itu tersenyum lalu bersyukur. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, yang menghormati doa saudaranya Sulaiman, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Semoga Allah mengilhamkan kepada kita syukur atas nikmat-Nya, menjadikan kita lembut terhadap makhluk yang kecil, dan memasukkan kita dengan rahmat-Nya ke dalam golongan hamba-hamba-Nya yang soleh. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia. Ia memaparkan **pemandangan** sebuah **lembah yang tenang** pada waktu pagi, dengan **bukit-bukit semut** di atas tanah berpasir, bunga-bunga liar dan cahaya matahari yang lembut.

Lembah itu diambil daripada firman Allah: ***"hingga apabila mereka sampai ke "Waadin-Naml", berkatalah seekor semut"*** (27:18). Suasana yang tenang mengingatkan kepada ***"tersenyumlah Nabi Sulaiman"*** (27:19).

Kulit ini tidak menggambarkan Nabi Sulaiman, tenteranya, jin atau takhta. **Jalur biru gelap** di bahagian bawah, dibingkai oleh **garis-garis emas yang halus**, ialah tempat nama penulis tertera.

KANDUNGAN

LEMBAH SEMUT — *Pengenalan*

1. MEWARISI DAUD DAN BAHASA BURUNG — *An-Naml 27:15–16*

2. BALA TENTERA YANG TERATUR — *An-Naml 27:17*

3. SEEKOR SEMUT DI LEMBAH SEMUT — *An-Naml 27:18; Sahih al-Bukhari 3319*

4. SENYUMAN DAN DOA SYUKUR — *An-Naml 27:19; Sahih Muslim 2734*

5. KUDA-KUDA YANG TANGKAS — *Sad 38:30–33*

6. UJIAN DI ATAS TAKHTA — *Sad 38:34; Sahih al-Bukhari 3424*

7. KERAJAAN YANG TIADA TARANYA — *Sad 38:35–40; Sahih al-Bukhari 461*

8. WAFAT BERSANDAR PADA TONGKAT — *Saba' 34:14*

9. "SULAIMAN TIDAK MENGAMALKAN SIHIR" — *Al-Baqarah 2:102*

10. YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN — *Israiliyyat dan Nota Arkeologi*

11. KUASA, SYUKUR DAN RENDAH HATI — *Sintesis dan Kesimpulan*

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota arkeologi; jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

LEMBAH SEMUT

Dalam Siri 22, kita mengenali Nabi Daud عَلَيْهِ السَّلَامُ sebagai khalifah dan hakim, dan melihat puteranya Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ diberi kefahaman dalam penghakiman (21:79). Siri ini menceritakan Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ sendiri: ***"ia adalah sebaik-baik hamba (yang kuat beribadat), lagi sentiasa rujuk kembali (bertaubat)"*** (38:30).

Allah mengurniakan kepadanya kerajaan yang tidak ada taranya: bahasa burung, angin, jin dan mata air tembaga. Namun saat yang paling indah dalam kisahnya bukanlah ketika memerintah jin — tetapi ketika beliau ***tersenyum mendengar seekor semut***, lalu berdoa supaya tetap bersyukur.



Rajah 1: Aliran kisah Nabi Sulaiman — dari mewarisi Daud hingga wafat bersandar pada tongkat.

Kisah Ratu Saba' dan burung Hud-hud (27:20–44) akan diceritakan dalam siri yang berikutnya, insya-Allah.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith, bersama pautan ke sunnah.com.

MEWARISI DAUD DAN BAHASA BURUNG

SURAH AN-NAML 27:15

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا دَاوُۥدَ وَسُلَيْمَٰنَ عِلْمًا ۖ وَقَالَا ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

Dan sesungguhnya kami telah mengurniakan ilmu pengetahuan kepada Nabi Daud dan Nabi Sulaiman; dan mereka berdua bersyukur dengan berkata: "Segala puji tertentu bagi Allah yang dengan limpah kurniaNya memberi kami kelebihan mengatasi kebanyakan hamba-hambaNya yang beriman

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/27:15

SURAH AN-NAML 27:16

وَوَرِثَ سُلَيْمَٰنُ دَاوُۥدَ ۖ وَقَالَ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ ٱلطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَىْءٍ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلْفَضْلُ ٱلْمُبِينُ ﴿١٦﴾

Dan Nabi Sulaiman mewarisi (pangkat kenabian dan kerajaan) Nabi Daud; dan (setelah itu) Nabi Sulaiman berkata: "Wahai umat manusia, kami telah diajar mengerti bahasa pertuturan burung, dan kami telah diberikan serba sedikit dari tiap-tiap sesuatu (yang diperlukan); sesungguhnya yang demikian ini adalah limpah kurnia (dari Allah) yang jelas nyata

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/27:16

HURAIAN AYAT 27:15–16 — WARISAN ILMU, BUKAN HARTA

Pertama: Ilmu sebelum kerajaan. Ayat ini bermula dengan ***"kami telah mengurniakan ilmu pengetahuan kepada Nabi Daud dan Nabi Sulaiman"***, dan mereka menyambutnya dengan pujian kepada Allah.

Kedua: Apa yang diwarisi. ***"Dan Nabi Sulaiman mewarisi (pangkat kenabian dan kerajaan) Nabi Daud"***. Para mufassir menjelaskan bahawa yang diwarisi ialah ***kenabian, ilmu dan kerajaan***, bukan harta — kerana Nabi Daud عَلَيْهِ السَّلَامُ mempunyai anak-anak yang lain. Tafsir Ibn Kathir 27:16

Ketiga: Bahasa burung. ***"kami telah diajar mengerti bahasa pertuturan burung, dan kami telah diberikan serba sedikit dari tiap-tiap sesuatu"***. Dan Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ tidak berbangga: ***"sesungguhnya yang demikian ini adalah limpah kurnia (dari Allah) yang jelas nyata"***.

BALA TENTERA YANG TERATUR

SURAH AN-NAML 27:17

وَحُشِرَ لِسُلَيۡمَٰنَ جُنُودُهُۥ مِنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِ وَٱلطَّيۡرِ فَهُمۡ يُوزَعُونَ ١٧

Dan dihimpunkan bagi Nabi Sulaiman bala tenteranya, dari jin dan manusia serta burung; lalu mereka dijaga serta diatur keadaan dan perjalanan masing-masing

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/27:17

HURAIAN AYAT 27:17 — KEKUATAN DENGAN DISIPLIN

Pertama: Tiga jenis makhluk. ***"Dan dihimpunkan bagi Nabi Sulaiman bala tenteranya, dari jin dan manusia serta burung"***. Sebuah kerajaan yang menyatukan makhluk yang berbeza.

Kedua: Teratur. ***"lalu mereka dijaga serta diatur keadaan dan perjalanan masing-masing"***. Perkataan ***yūza'ūn*** bermaksud ditahan dan disusun supaya barisan hadapan tidak mendahului barisan belakang. Kekuatan yang besar memerlukan ***disiplin dan susunan***. Tafsir Ibn Kathir 27:17

SEEKOR SEMUT DI LEMBAH SEMUT

SURAH AN-NAML 27:18

حَتَّىٰٓ إِذَآ أَتَوۡاْ عَلَىٰ وَادِ ٱلنَّمۡلِ قَالَتۡ نَمۡلَةٞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّمۡلُ ٱدۡخُلُواْ مَسَٰكِنَكُمۡ لَا يَحۡطِمَنَّكُمۡ سُلَيۡمَٰنُ وَجُنُودُهُۥ وَهُمۡ لَا يَشۡعُرُونَ ١٨

(Maralah angkatan itu) hingga apabila mereka sampai ke "Waadin-Naml", berkatalah seekor semut: "Wahai sekalian semut, masuklah ke sarang kamu masing-masing, jangan Sulaiman dan tenteranya memijak serta membinasakan kamu, sedang mereka tidak menyedari

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/27:18

HURAIAN AYAT 27:18 — PEMIMPIN YANG PRIHATIN

Pertama: Amaran seekor semut. ***"Wahai sekalian semut, masuklah ke sarang kamu masing-masing"***. Seekor semut bertindak sebagai pemimpin yang ***prihatin terhadap kaumnya***.

Kedua: Bersangka baik. ***"sedang mereka tidak menyedari"***. Semut itu tidak menuduh Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ dan tenteranya berniat jahat; ia hanya bimbang mereka ***tidak menyedari***. Para mufassir melihat di sini adab yang tinggi — bersangka baik walaupun terhadap yang kuat. Tafsir Ibn Kathir 27:18

Ketiga: Makhluk kecil yang bertasbih. Rasulullah ﷺ menceritakan bahawa seorang nabi pernah ditegur oleh Allah kerana membakar sebuah sarang semut:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3319

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « نَزَلَ نَبِيٌّ مِنَ الأَنْبِيَاءِ تَحْتَ شَجَرَةٍ فَلَدَغَتْهُ نَمْلَةٌ، فَأَمَرَ بِجَهَازِهِ فَأُخْرِجَ مِنْ تَحْتِهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِبَيْتِهَا فَأُحْرِقَ بِالنَّارِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ فَهَلاَّ نَمْلَةً وَاحِدَةً ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: **"Seorang nabi daripada para nabi singgah di bawah sebatang pokok, lalu seekor semut menggigitnya. Maka beliau memerintahkan barang-barangnya dikeluarkan dari bawah pokok itu, kemudian memerintahkan sarang semut itu dibakar dengan api. Lalu Allah mewahyukan kepadanya: Mengapa tidak seekor semut sahaja (yang engkau hukum)?"**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Isma'il bin Abi Uwais, daripada Malik bin Anas, daripada Abu al-Zinad, daripada 'Abd al-Rahman al-A'raj, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad' al-Khalq, Hadith No. 3319. Diriwayatkan juga dalam No. 3019, dan oleh Muslim (No. 2241).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب بدء الخلق، حديث نومبور ٣٣١٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3319

Hadith ini tidak menyebut nama nabi itu. Pengajarannya jelas: ***hukuman mesti setimpal***, dan makhluk sekecil semut pun adalah umat yang bertasbih kepada Allah.

SENYUMAN DAN DOA SYUKUR

SURAH AN-NAML 27:19

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيٓ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَٰلِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَٰلِحًا تَرْضَىٰهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٩﴾

Maka tersenyumlah Nabi Sulaiman mendengar kata-kata semut itu, dan berdoa dengan berkata:" Wahai Tuhanku, ilhamkanlah daku supaya tetap bersyukur akan nikmatMu yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapaku, dan supaya aku tetap mengerjakan amal soleh yang Engkau redai; dan masukkanlah daku - dengan limpah rahmatMu - dalam kumpulan hamba-hambaMu yang soleh

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/27:19

HURAIAN AYAT 27:19 — SYUKUR SEORANG RAJA

Pertama: Tersenyum. ***"Maka tersenyumlah Nabi Sulaiman mendengar kata-kata semut itu"***. Seorang raja yang memerintah jin dan angin tidak memandang rendah suara seekor semut.

Kedua: Memohon ilham untuk bersyukur. ***"Wahai Tuhanku, ilhamkanlah daku supaya tetap bersyukur akan nikmatMu yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapaku"***. Syukur itu sendiri ialah ***taufiq daripada Allah***; maka beliau memohonnya.

Ketiga: Amal yang diredai. ***"supaya aku tetap mengerjakan amal soleh yang Engkau redai"***.

Keempat: Bersama orang soleh. ***"masukkanlah daku - dengan limpah rahmatMu - dalam kumpulan hamba-hambaMu yang soleh"***. Seorang nabi dan raja memohon masuk syurga ***dengan rahmat Allah***, bukan dengan kerajaannya. Tafsir Ibn Kathir 27:19

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2734

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ نُمَيْرٍ - وَاللَّفْظُ لاِبْنِ نُمَيْرٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ عَنْ زَكَرِيَّاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya Allah benar-benar reda terhadap seorang hamba yang makan sesuap makanan lalu memuji-Nya atasnya, atau minum seteguk minuman lalu memuji-Nya atasnya."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah dan Muhammad bin 'Abdullah bin Numair, daripada Abu Usamah Hammad bin Usamah dan Muhammad bin Bisyr, daripada Zakariyya bin Abi Za'idah, daripada Sa'id bin Abi Burdah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Dhikr wa al-Du'a', Bab sunat memuji Allah selepas makan dan minum, Hadith No. 2734.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الذكر والدعاء، حديث نومبور ٢٧٣٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2734

Jika Allah reda dengan pujian atas sesuap makanan, bagaimana pula dengan pujian atas sebuah kerajaan? Syukur bermula daripada ***nikmat yang kecil***.

KUDA-KUDA YANG TANGKAS

SURAH SAD 38:31

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِٱلْعَشِيِّ ٱلصَّٰفِنَٰتُ ٱلْجِيَادُ ﴿٣١﴾

(Ingatkanlah peristiwa) ketika Nabi Sulaiman ditunjukkan kepadanya pada suatu petang, satu kumpulan kuda yang terpuji keadaannya semasa berdiri, lagi yang tangkas semasa berlari

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/38:31

SURAH SAD 38:32

فَقَالَ إِنِّىٓ أَحْبَبْتُ حُبَّ ٱلْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّى حَتَّىٰ تَوَارَتْ بِٱلْحِجَابِ ﴿٣٢﴾

(Kerana lekanya dengan pertunjukan itu) maka Nabi Sulaiman berkata: " Sesungguhnya aku telah mengutamakan kesukaanku kepada (kuda pembawa) kebaikan lebih daripada mengingati (ibadatku kepada) Tuhanku, sehingga (matahari) melindungi dirinya dengan tirai malam

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/38:32

SURAH SAD 38:33

رُدُّوهَا عَلَىَّ ۖ فَطَفِقَ مَسْحًۢا بِٱلسُّوقِ وَٱلْأَعْنَاقِ ﴿٣٣﴾

(Kemudian Nabi Sulaiman berkata kepada orang-orangnya): " Bawa balik kuda itu kepadaku"; maka ia pun tampil menyapu betis dan leher kuda itu (seekor demi seekor)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/38:33

HURAIAN AYAT 38:31–33 — DUA TAFSIRAN ULAMA

Pertama: Peristiwa. ***"satu kumpulan kuda yang terpuji keadaannya semasa berdiri, lagi yang tangkas semasa berlari"*** dipertontonkan kepada Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ pada suatu petang — kuda-kuda yang disediakan untuk jihad.

Kedua: Dua tafsiran. Sebahagian mufassir (antaranya Ibn Kathir) berpendapat bahawa beliau terlepas zikir atau solat petangnya kerana leka, lalu menyesal dan mengorbankan kuda-kuda itu kerana Allah. Sebahagian yang lain (antaranya al-Tabari) berpendapat bahawa beliau ***"menyapu betis dan leher kuda itu"*** sebagai tanda kasih dan pemeriksaan, kerana kecintaannya kepada kuda itu adalah ***kerana mengingati Tuhannya***. Terjemahan Basmeih mengikut makna "menyapu". Tafsir Ibn Kathir 38:31

Ketiga: Pengajaran bersama. Kedua-dua tafsiran mengajar bahawa ***harta dan kekuatan tidak boleh melalaikan dari mengingati Allah***.

UJIAN DI ATAS TAKHTA

SURAH SAD 38:34

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَٰنَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِۦ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿٣٤﴾

Dan demi sesungguhnya! Kami telah menguji Nabi Sulaiman (dengan satu kejadian), dan Kami letakkan di atas takhta kebesarannya satu jasad (yang tidak cukup sifatnya) kemudian ia kembali (merayu kepada Kami)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/38:34

HURAIAN AYAT 38:34 — UJIAN SEORANG NABI

Pertama: Al-Qur'an tidak memperincikan. ***"Kami letakkan di atas takhta kebesarannya satu jasad (yang tidak cukup sifatnya) kemudian ia kembali"***. Allah tidak menjelaskan apakah "jasad" itu.

Kedua: Hadith yang dikaitkan oleh mufassir. Sebahagian mufassir mengaitkan ayat ini dengan Hadith sahih berikut:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3424

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ لأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً تَحْمِلُ كُلُّ امْرَأَةٍ فَارِسًا يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. فَلَمْ يَقُلْ، وَلَمْ تَحْمِلْ شَيْئًا إِلاَّ وَاحِدًا سَاقِطًا إِحْدَى شِقَّيْهِ ». فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم « لَوْ قَالَهَا لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ». قَالَ شُعَيْبٌ وَابْنُ أَبِي الزِّنَادِ « تِسْعِينَ ». وَهْوَ أَصَحُّ.

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Sulaiman bin Daud berkata: Malam ini aku akan menggilirkan isteri-isteriku (tujuh puluh orang), setiap seorang akan melahirkan seorang pahlawan berkuda yang berjihad di jalan Allah. Sahabatnya berkata kepadanya: Insya-Allah. Tetapi beliau tidak mengucapkannya. Maka tiada seorang pun yang hamil melainkan seorang yang melahirkan anak yang tidak sempurna sebelah badannya."** Lalu Nabi ﷺ bersabda: **"Kalaulah beliau mengucapkannya (Insya-Allah), nescaya mereka semua akan berjihad di jalan Allah."** (Dalam riwayat lain: sembilan puluh orang, dan itulah yang lebih sahih.)

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Khalid bin Makhlad, daripada al-Mughirah bin 'Abd al-Rahman al-Hizami, daripada Abu al-Zinad, daripada 'Abd al-Rahman al-A'raj, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya', Bab firman Allah "Dan Kami kurniakan kepada Daud (seorang anak bernama) Sulaiman", Hadith No. 3424. Diriwayatkan juga oleh Muslim (No. 1654).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، حديث نومبور ٣٤٢٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3424

Ketiga: Pengajaran. Hadith ini menunjukkan bahawa ***segala rancangan bergantung kepada kehendak Allah***. Al-Qur'an juga mengajar Rasulullah ﷺ: ***"Melainkan (hendaklah disertakan dengan berkata): "Insya Allah""*** (18:24). Dan Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ, seperti bapanya, segera ***kembali*** kepada Allah. Tafsir Ibn Kathir 38:34

KERAJAAN YANG TIADA TARANYA

SURAH SAD 38:35

قَالَ رَبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَهَبۡ لِي مُلۡكٗا لَّا يَنۢبَغِي لِأَحَدٖ مِّنۢ بَعۡدِيٓۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡوَهَّابُ ٣٥

Katanya: " Wahai Tuhanku! Ampunkanlah kesilapanku, dan kurniakanlah kepadaku sebuah kerajaan (yang tidak ada taranya dan) yang tidak akan ada pada sesiapapun kemudian daripadaku; sesungguhnya Engkaulah yang sentiasa Melimpah kurniaNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/38:35

HURAIAN AYAT 38:35–40 — DOA YANG DIKABULKAN

Pertama: Doa. Beliau memohon ampun dahulu, kemudian memohon ***"sebuah kerajaan (yang tidak ada taranya dan) yang tidak akan ada pada sesiapapun kemudian daripadaku"***.

Kedua: Angin. ***"Kami mudahkan baginya menggunakan angin yang bertiup perlahan-lahan menurut kemahuannya"*** (38:36); ***"sepagi perjalanannya adalah menyamai perjalanan biasa sebulan, dan sepetang perjalanannya adalah menyamai perjalanan biasa sebulan"*** (34:12).

Ketiga: Jin dan tembaga. ***"Kami alirkan baginya matair dari tembaga"***; dan jin ***"bekerja di hadapannya dengan izin Tuhannya"*** (34:12), ***"golongan-golongan yang pandai mendirikan bangunan, dan yang menjadi penyelam"*** (38:37).

Keempat: Tanpa hisab. ***"Inilah pemberian Kami (kepadamu), maka berikanlah (kepada sesiapa yang engkau suka), atau tahankanlah pemberian itu"***; dan ***"sesungguhnya ia mempunyai kedudukan yang dekat lagi mulia di sisi Kami"***. Tafsir Ibn Kathir 38:35

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 461

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ أَخْبَرَنَا رَوْحٌ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِنَّ عِفْرِيتًا مِنَ الْجِنِّ تَفَلَّتَ عَلَىَّ الْبَارِحَةَ ـ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا ـ لِيَقْطَعَ عَلَىَّ الصَّلاَةَ، فَأَمْكَنَنِي اللَّهُ مِنْهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَانَ رَبِّ هَبْ لِي مُلْكًا لاَ يَنْبَغِي لأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي ». قَالَ رَوْحٌ فَرَدَّهُ خَاسِئًا.

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Sesungguhnya satu 'ifrit daripada jin telah menyerangku secara tiba-tiba semalam untuk memutuskan solatku. Lalu Allah memberikan aku kuasa ke atasnya, dan aku mahu mengikatnya pada salah satu tiang masjid sehingga kamu semua dapat melihatnya pada waktu pagi. Kemudian aku teringat kata-kata saudaraku Sulaiman: {Wahai Tuhanku, kurniakanlah kepadaku sebuah kerajaan yang tidak akan ada pada sesiapapun kemudian daripadaku}."** Rauh berkata: Maka baginda melepaskannya dalam keadaan hina.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq bin Ibrahim (Ibn Rahawaih), daripada Rauh bin 'Ubadah dan Muhammad bin Ja'far (Ghundar), daripada Syu'bah bin al-Hajjaj, daripada Muhammad bin Ziyad al-Qurasyi, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Salah, Bab tawanan atau penghutang diikat di masjid, Hadith No. 461. Diriwayatkan juga dalam No. 3423, dan oleh Muslim (No. 541).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الصلاة، حديث نومبور ٤٦١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:461

Rasulullah ﷺ mampu mengikat 'ifrit itu, tetapi baginda ***menghormati doa saudaranya Sulaiman***. Hadith ini juga mengesahkan bahawa kuasa ke atas jin ialah keistimewaan kerajaan Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ.

WAFAT BERSANDAR PADA TONGKAT

SURAH SABA' 34:14

فَلَمَّا قَضَيۡنَا عَلَيۡهِ ٱلۡمَوۡتَ مَا دَلَّهُمۡ عَلَىٰ مَوۡتِهِۦٓ إِلَّا دَآبَّةُ ٱلۡأَرۡضِ تَأۡكُلُ مِنسَأَتَهُۥۖ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ ٱلۡجِنُّ أَن لَّوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ٱلۡغَيۡبَ مَا لَبِثُواْ فِي ٱلۡعَذَابِ ٱلۡمُهِينِ ١٤

Setelah Kami tetapkan berlakunya kematian Nabi Sulaiman, tidak ada yang menunjukkan kepada mereka tentang kematiannya melainkan semut putih (anai-anai) yang telah memakan tongkatnya. Maka apabila ia tumbang, ternyatalah kepada golongan jin itu, bahawa kalaulah mereka sedia, mengetahui perkara yang ghaib nescaya mereka tidak tinggal sedemikian lamanya di dalam azab (kerja berat) yang menghina

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:14

HURAIAN AYAT 34:14 — JIN TIDAK MENGETAHUI YANG GHAIB

Pertama: Kematian yang tidak disedari. ***"tidak ada yang menunjukkan kepada mereka tentang kematiannya melainkan semut putih (anai-anai) yang telah memakan tongkatnya"***. Raja yang memerintah jin wafat dalam keadaan bersandar pada tongkat, dan mereka terus bekerja.

Kedua: Batas ilmu jin. ***"bahawa kalaulah mereka sedia, mengetahui perkara yang ghaib nescaya mereka tidak tinggal sedemikian lamanya di dalam azab (kerja berat) yang menghina"***. Ayat ini membatalkan dakwaan bahawa jin mengetahui perkara ghaib — pengajaran penting bagi sesiapa yang mempercayai bomoh dan tukang tilik. Tafsir Ibn Kathir 34:14

Ketiga: Kisah bermula dan berakhir dengan makhluk kecil. Seekor semut di awal kisah, dan anai-anai di akhirnya — peringatan bahawa ***sebesar mana pun kerajaan, ia akhirnya tunduk kepada ketentuan Allah***.

"SULAIMAN TIDAK MENGAMALKAN SIHIR"

Selepas zaman Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ, syaitan-syaitan menyebarkan sihir dan menisbahkannya kepada beliau. Al-Qur'an membersihkan namanya: ***"padahal Nabi Sulaiman tidak mengamalkan sihir yang menyebabkan kekufuran itu, akan tetapi puak-puak Syaitan itulah yang kafir"*** (2:102).

Kuasa Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ ke atas jin ialah ***mukjizat dan kurniaan Allah***, bukan hasil sihir, azimat atau "cincin ajaib". Sesiapa yang mendakwa menguasai jin melalui "ilmu Nabi Sulaiman" telah mengulangi pembohongan yang ditolak oleh Al-Qur'an. Tafsir Ibn Kathir 2:102

YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN

Kisah Sulaiman sangat kaya dengan riwayat Israiliyyat. Berpandukan Sahih al-Bukhari 4485 (Siri 1), kita tidak menjadikan perincian luar sebagai sebahagian daripada kisah yang diyakini.

CERITA MASYHUR DAN APA YANG DISEBUT OLEH WAHYU

CERITA YANG MASYHUR	APA YANG DISEBUT AL-QUR'AN DAN HADITH SAHIH
Kuasa Sulaiman terletak pada sebentuk cincin; syaitan mencurinya lalu duduk di atas takhtanya selama 40 hari.	Ditolak oleh ramai muhaqqiq, termasuk Ibn Kathir. Al-Qur'an hanya menyebut "satu jasad" (38:34).
Sulaiman memenggal kuda-kuda itu kerana marah.	Al-Qur'an menyebut "menyapu betis dan leher" (38:33). Para ulama berbeza pendapat, tanpa riwayat marfu' yang memperincikannya.
Semut itu bernama "Tahiya" dan sebesar serigala.	Al-Qur'an hanya menyebut "seekor semut" (27:18). Nama dan saiznya tidak sabit.
Sulaiman mempunyai seribu isteri dan gundik.	Hadith sahih menyebut tujuh puluh atau sembilan puluh (Sahih al-Bukhari 3424). Angka seribu berasal daripada Bible.
Sulaiman menyembah berhala pada akhir hayatnya.	Ditolak sepenuhnya. Allah memujinya: "sebaik-baik hamba… sentiasa rujuk kembali" (38:30), dan "tempat kembali yang sebaik-baiknya" (38:40).

NOTA ARKEOLOGI

NOTA ARKEOLOGI: LOMBONG TEMBAGA TIMNA

Al-Qur'an menyebut: "Kami alirkan baginya matair dari tembaga" (34:12). Di **Lembah Timna**, selatan Palestin, terdapat kesan **ratusan relau peleburan tembaga** dan timbunan sanga (slag). Pada tahun **2013**, pasukan arkeologi Universiti Tel Aviv pimpinan **Erez Ben-Yosef** menjalankan **pentarikhan radiokarbon** di Oxford dan mendapati aktiviti peleburan itu bertarikh **abad ke-10 SM**.

Penemuan ini menunjukkan bahawa **industri tembaga berskala besar** memang wujud di rantau itu pada zaman yang sezaman dengan pemerintahan Daud dan Sulaiman. Namun para penyelidik sendiri berpendapat lombong itu berkemungkinan diusahakan oleh kaum **Edom**.

Dakwaan tidak dimasukkan. Dakwaan bahawa Timna ialah "lombong Nabi Sulaiman", atau bahawa ia membuktikan "mata air tembaga" dalam ayat 34:12, **tidak dimasukkan**. Dakwaan tentang penemuan "kandang kuda Sulaiman" di Megiddo juga **tidak dimasukkan**, kerana tarikhnya telah disemak semula oleh para sarjana.

RUJUKAN:

Live Science. New Clues to King Solomon's Mines Found (2013). https://livescience.com/39438-king-solomons-mines-israel.html

KUASA, SYUKUR DAN RENDAH HATI

Nabi Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ memiliki kerajaan yang tidak akan dimiliki oleh sesiapa selepasnya. Namun Al-Qur'an memilih untuk mengabadikan saat beliau ***tersenyum kepada seekor semut*** dan ***memohon ilham untuk bersyukur***. Kuasa yang sebenar ialah kuasa yang menjadikan pemiliknya semakin rendah hati.

PERBANDINGAN RINGKAS

	Kurniaan / Ujian	Sikap Nabi Sulaiman
Bahasa burung (27:16)	Kami telah diajar mengerti bahasa pertuturan burung	"Sesungguhnya yang demikian ini adalah limpah kurnia (dari Allah) yang jelas nyata"
Suara seekor semut (27:18)	Semut bimbang dipijak tanpa disedari	Tersenyum, lalu berdoa: "ilhamkanlah daku supaya tetap bersyukur"
Ujian di atas takhta (38:34)	"Kami letakkan di atas takhta kebesarannya satu jasad"	"Wahai Tuhanku! Ampunkanlah kesilapanku" (38:35)
Kuasa ke atas jin (34:12)	Bekerja di hadapannya "dengan izin Tuhannya"	Perintah kepada keluarganya: "Beramalah kamu wahai keluarga Daud untuk bersyukur!"

Rajah 2: Kurniaan dan ujian dalam kisah Nabi Sulaiman — dan sikap beliau terhadap setiap satunya.

PENGAJARAN DARIPADA KISAH INI

Pertama: Warisan para nabi ialah ilmu. (27:16).

Kedua: Setiap kelebihan ialah limpah kurnia Allah. (27:16).

Ketiga: Kekuatan memerlukan disiplin dan susunan. (27:17).

Keempat: Pemimpin yang baik prihatin terhadap kaumnya dan bersangka baik. (27:18).

Kelima: Kasihanilah makhluk yang kecil; hukuman mesti setimpal. (Sahih al-Bukhari 3319).

Keenam: Syukur ialah taufiq — mohonlah daripada Allah. (27:19; Sahih Muslim 2734).

Ketujuh: Katakan "Insya-Allah" dalam setiap rancangan. (18:24; Sahih al-Bukhari 3424).

Kelapan: Jin tidak mengetahui perkara ghaib. (34:14).

Kesembilan: Kuasa Sulaiman ialah mukjizat, bukan sihir. (2:102).

KESIMPULAN

Setiap kita akan melalui "lembah semut" — saat-saat kecil yang menguji sama ada kita perasan akan makhluk yang lemah dan nikmat yang kecil. Kisah ini mengajak kita berhenti, tersenyum, dan berdoa seperti doa Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ.

Rabbi awzi'nī an asykura ni'matakal-latī an'amta 'alayya wa 'alā wālidayya wa an a'mala ṣāliḥan tarḍāh. Amin.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Insya-Allah, siri **Cerita-cerita Dari Al-Qur'an** akan diteruskan dengan kisah Nabi Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ, burung Hud-hud dan Ratu Saba' — dengan kaedah yang sama: Al-Qur'an, Hadith yang sahih, dan penemuan arkeologi yang kukuh sahaja.

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim. https://tafsir.app/ibn-katheer/27/18

Ibn Jarir al-Tabari, Jami' al-Bayan 'an Ta'wil Ay al-Qur'an. https://tafsir.app/tabari/38/33

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an. https://tafsir.app/qurtubi/38/34

Ibn Kathir, Qisas al-Anbiya' (bab Nabi Sulaiman), dirujuk untuk penilaian riwayat-riwayat Israiliyyat.

HADITH DAN SYARAH

Sahih al-Bukhari dan Sahih Muslim — teks Arab, sanad dan halaman perawi. https://sunnah.com

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari (Kitab Bad' al-Khalq; Kitab Ahadith al-Anbiya'; Kitab al-Salah); al-Nawawi, al-Minhaj Syarh Sahih Muslim (Kitab al-Dhikr).

HADITH TAMBAHAN YANG DIRUJUK DALAM TEKS

Sahih al-Bukhari 3423 (riwayat lain kisah 'ifrit dan doa Nabi Sulaiman). https://sunnah.com/bukhari:3423

Sahih al-Bukhari 4485 (tidak membenarkan dan tidak mendustakan Ahli Kitab). https://sunnah.com/bukhari:4485

ARKEOLOGI DAN SEJARAH

Live Science. New Clues to King Solomon's Mines Found (2013). https://livescience.com/39438-king-solomons-mines-israel.html

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan la juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience